



**13p DIN Stecker, gemäß Din 11446
(Schraubverbindung)**

**13p DIN fiche, selon DIN 11446
(raccordement vissé)**

**13p DIN plug, according to DIN11446
(screw connection)**

**13p DIN stekker, volgens DIN 11446
(schroefaansluiting)**

Bestel Nr.: SP-208-ZZ

D

- Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstätte durchgeführte Montage einen Verzicht auf die Geltendmachung jeglicher Art insbesondere auch aus dem Titel des Produkthaftpflichtrechtes bewirkt.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Belastung nur tabellgemäß auf dem Anhänger verwenden, siehe Seite 2.

F

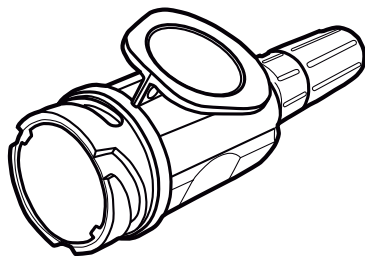
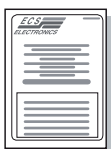
- Il est expressément prévu qu'on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhibitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipements adéquats.
- Sous réserve de modifications techniques.
- Ne excédez pas la charge maximale, indiquée dans le tableau sur page 2.

GB

- We would expressly point out that any improper assembly which is not carried out in a specialist workshop will result in the renunciation of the enforcement of compensation claims of any kind, in particular those arising by virtue of the product liability law.
- Subject to alteration without notice.
- Only use maximum charge according to connection table on towed vehicle, see page 2.

NL

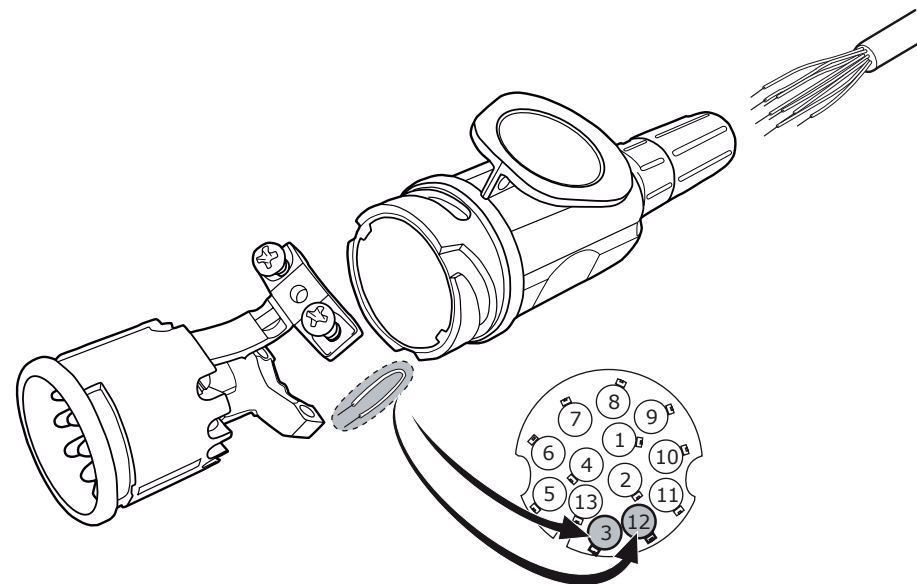
- Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake producten, vervalt.
- Technische wijzigingen voorbehouden.
- Gebruik alleen belasting volgens aansluittabel op het getrokken voertuig, zie pagina 2.



1 Anschluß Stecker / Connection de la fiche / Plug connection / Stekker aansluiting

DIN 11446		(DE)	(FR)	(GB)	(NL)	Pmax
	1	gelb	jaune	yellow	geel	21W
	2	blau	bleu	blue	blauw	2x21W
1-8	3	weiß	blanc	white	wit	
	4	grün	vert	green	groen	21W
	5	braun	marron	brown	bruin	52W
	6	rot	rouge	red	rood	3x21W
	7	schwarz	noir	black	zwart	52W
Reverse	8	schwarz/rot	noir/rouge	black/red	zwart/rood	2x21W
30+	9	braun/weiß	marron/blanc	brown/white	bruin/wit	180W / 15 Amp
15+	10	rot	rouge	red	rood	180W / 15 Amp
10	11	weiß	blanc	white	wit	
	12	rot/blau	rouge/bleu	red/blue	rood/blauw	
9	13	weiß	blanc	white	wit	

2



3



FUNKTIONEN KONTROLLIEREN !
CONTRÔLER LES FONCTIONS !
CHECK FUNCTIONS !
CONTROLEER FUNCTIES !